

DRIFTS- & VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNING

GOLD RX

Generation F



Indhold

1. Sikkerhedsinstruktioner 3

| | |
|--|---|
| 1.1 Sikkerhedsafbryder/Hovedafbryder | 3 |
| 1.2 Risici | 3 |
| 1.3 Beskyttelse..... | 3 |

2. Generelt..... 4

| | |
|---|---|
| 2.1 Håndtering af aggregat før idriftsættelse | 4 |
| 2.2 Anvendelsesområde..... | 4 |
| 2.3 Mekanisk konstruktion | 4 |
| 2.4 Automatik | 4 |
| 2.5 Miljødokumentation | 4 |
| 2.6 Aggregaternes dele..... | 5 |

3. Idriftsættelse 6

| | |
|--|----|
| 3.1 Generelt..... | 6 |
| 3.2 Justering af kanalsystem og armaturer..... | 7 |
| 3.2.1 Fremgangsmåde | 7 |
| 3.2.2 Arbejdsgang | 7 |
| 3.3 Justering af trykbalance | 8 |
| 3.3.1 Generelt..... | 8 |
| 3.3.2 Sikring af lækageretning | 10 |

4. Vedligeholdelse..... 11

| | |
|---|----|
| 4.1 Udkiftning af filtre | 11 |
| 4.1.1 Afmontering af filtre | 11 |
| 4.1.2 Montering af nye filtre..... | 11 |
| 4.2 Rengøring og eftersyn..... | 12 |
| 4.2.1 Generelt..... | 12 |
| 4.2.2 Filterrum | 12 |
| 4.2.3 Varmeveksler..... | 12 |
| 4.2.4 Ventilatorer og teknikrum..... | 12 |
| 4.3 Service og funktionalitetskontrol | 13 |
| 4.4 Garanti | 13 |

5. Alarm og fejlfinding..... 13

| | |
|---------------------------------------|----|
| 5.1 Generelt..... | 13 |
| 5.1.1 A- og B-alarm..... | 13 |
| 5.1.2 Nulstilling af alarm | 13 |
| 5.1.3 Ændring af alarmprioritet | 13 |

6. Tekniske data..... 14

| | |
|--------------------------------------|----|
| 6.1 Måloplysninger | 14 |
| 6.1.1 GOLD RX (ikke Top)..... | 14 |
| 6.1.2 GOLD RX Top | 19 |
| 6.2 Klemmetilslutning | 21 |
| 6.3 Elektriske data..... | 22 |
| 6.3.1 Aggregat | 22 |
| 6.3.1.1 Størrelse 004-012..... | 22 |
| 6.3.1.2 Størrelse 014-120..... | 23 |
| 6.3.2 Ventilatorer | 25 |
| 6.3.3 El-boks..... | 26 |
| 6.3.3.1 Størrelse 004-012..... | 26 |
| 6.3.3.2 Størrelse 014-120..... | 27 |
| 6.3.4 Motor rotorveksler | 28 |
| 6.3.4.1 Rotor standard | 28 |
| 6.3.4.2 Rotor Recosorptic | 28 |
| 6.3.5 Reguleringensnøjagtighed | 28 |
| 6.3.6 EMC | 28 |

7. Bilag 29

| | |
|---|----|
| 7.1 Erklæring om maskinens øverensstemmelse | 29 |
| 7.2 Leverandørerklæring | 29 |
| 7.3 Licens | 29 |
| 7.4 Ecodesign data..... | 30 |
| 7.5 Digital Services | 31 |

Dokumentets originalsprog er svensk

1. Sikkerhedsinstruktioner

Før arbejdet med aggregatet påbegyndes, bør alt involveret personale sætte sig ind i denne installationsvejledning. Skader på aggregatet eller en del deraf, som skyldes forkert håndtering fra købers eller installatørens side, er ikke omfattet af garantien, hvis denne installationsvejledning ikke er overholdt.



Advarsel

Kun en autoriseret elektriker eller servicepersonale, der er uddannet af Swegon, må foretage modifikationer på aggregatet i forbindelse med den elektriske installation eller tilslutningen af eksterne funktioner.

1.1 Sikkerhedsafbryder/ Hovedafbryder

På størrelse 004/005, 007/008, 011/012 og 014/020 er sikkerhedsafbryderen placeret udvendigt på tilkoblingshætten.

På størrelse 025/030, 035/040, 050/060, 070/080, 070+/080+ og 100/120 er sikkerhedsafbryderen placeret udvendigt på aggregatets midtersektion.

Aggregatet skal normalt startes og standses via håndterminalen, ikke med sikkerhedsafbryderen.

Slå altid fra på sikkerhedsafbryderen ved servicearbejde, medmindre andet angives i den pågældende instruktion.

1.2 Risici



Advarsel

Inden indgreb skal man sikre sig, at spændingen til aggregatet er afbrudt.

Risikoområder med bevægelige dele

De bevægelige dele er ventilatorhjul og drivhjul for rotorveksleren.

De aflåselige inspektionsdøre fungerer som beskyttelse af ventilatorerne samt som beskyttelse af rotorveksleren. Hvis der ikke er fast sluttede kanaler til ventilatorudløb, skal disse forsynes med fast berøringsbeskyttelse (trådnet).



Advarsel

Inspektionsdørene i filter-/ventilatordelene må ikke åbnes, mens aggregatet er i drift.

Stands aggregatet ved normal drift via håndterminalen.

Vent med at åbne døren, til ventilatorerne er standset.

Der er overtryk i ventilatordelen, hvilket betyder, at døren kan springe op.

Nøgle skal opbevares separat fra aggregatet.

1.3 Beskyttelse

El-boksen dæksel og tilkoblingshætten fungerer som beskyttelse på størrelse 004/005 og 008. På størrelse 012, 014/020, 025/030, 035/040, 050/060, 070/080, 070+/080+ og 100/120 fungerer den låsbare dør over el-boksen, og i påkommende tilfælde tilkoblingshætten, som beskyttelse.

Beskyttelsen må kun fjernes af autoriseret elektriker eller dertil uddannet servicepersonale.



Advarsel

Før beskyttelsen fjernes, skal spændingen til aggregatet afbrydes på sikkerhedsafbryderen.

Ved drift skal beskyttelserne altid være monterede, alle inspektionsdøre lukkede og tilkoblingshætten på aggregatets overside monteret.

2. Generelt

2.1 Håndtering af aggregat før idriftsættelse

Aggregatet og dets kanaltilslutninger skal være beskyttet mod væde og kondens, indtil aggregatet er sat i drift.

2.2 Anvendelsesområde

GOLD er beregnet til komfortventilation. Afhængigt af den valgte variant kan GOLD benyttes i rum som f.eks. kontorer, skoler, daginstitutioner, offentlige lokaler, butikker, beboelsesejendomme osv.

For at opnå alle de fordele, GOLD-systemet kan tilbyde, er det vigtigt, at der ved projektering, installation, indstilling og drift tages hensyn til aggregatets specielle egenskaber. I basisudførelsen skal aggregatet placeres indendørs. Ved montage udendørs skal tilbehøret TBTA/TBTB anvendes. Hvis kanaltilbehør monteres udendørs, skal disse være i isoleret hus (type TCxx).

GOLD RX er konstrueret og testet for temperaturer, i omgivelser og i luftstrøm, fra -40 °C til +40 °C, dog må temperaturforskellen mellem udeluft og fraluft ikke overskride 70 °C.

Ventilatorerne er godkendt til temperaturer op til 40 °C under kontinuerlig drift.

Ventilatorerne er testet til, og kan klare, en times drift ved 70 °C.



Bemærk!

Læs altid sikkerhedsinstruktionerne i afsnit 1 angående risici og adgangsbeføjelser, og følg nøje installationsanvisningerne til de respektive arbejdstrin.

Produktskilte er placeret udvendigt på aggregatets inspektionsside og indvendigt på ventilatorvæg. Benyt informationen på typeskiltet ved al kontakt med Swegon.

2.3 Mekanisk konstruktion

GOLD findes i 10 størrelser og 20 luftmængdeområder.

Den udvendige plade er lakeret i Swegons grå metallic (tætteste tilsvarende farve RAL 9007). Håndtag, pyntelister og koblingshætte sort. Indvendigt materiale i aluzinkbehandlet stålplade og Magnelis. Miljøklasse C4. Paneltykkelse 52 mm med mellemliggende isolering af mineraluld.

GOLD RX Top størrelse 004-012 er forsynet med kompaktfilter i filterklasse ePM10 60 % (M5) eller ePM1 50 % (F7). Andre størrelser/varianter har tilluft- og fraluftfiltre fremstillet af glasfiber i filterklasse ePM10 60 % (M5) eller ePM1 50 % (F7).

Rotorveksler af typen RECOmestic er trinløst omdrejnings-talsreguleret.

Tilluft- og fraluftventilatorerne er af typen GOLD Wing+, en aksialradial ventilator med bagudbøjede skovle. Ventilatorerne er direkte drevne og har motorstyring til trinløs omdrejningstalsregulering.

2.4 Automatik

Styresystemet IQlogic er mikroprocessorbaseret og indbygget i aggregatet. Det styrer og regulerer ventilatorer, varmevekslere, temperaturer, luftmængder, driftstider og en lang række interne og eksterne funktioner samt alarmer.

2.5 Miljødokumentation

Se vores hjemmeside www.swegon.com for en komplet leverandørerklæring (kun Sverige).

Aggregatet er konstrueret, så det let kan demonteres i dets naturlige dele. Når aggregatet er udtagt, skal det afleveres til en godkendt genvindingsvirksomhed.

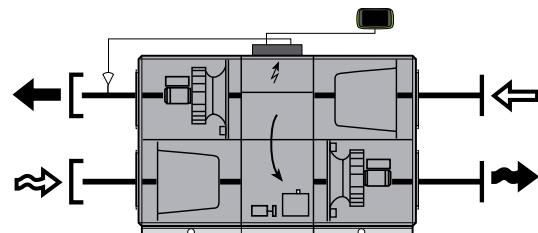
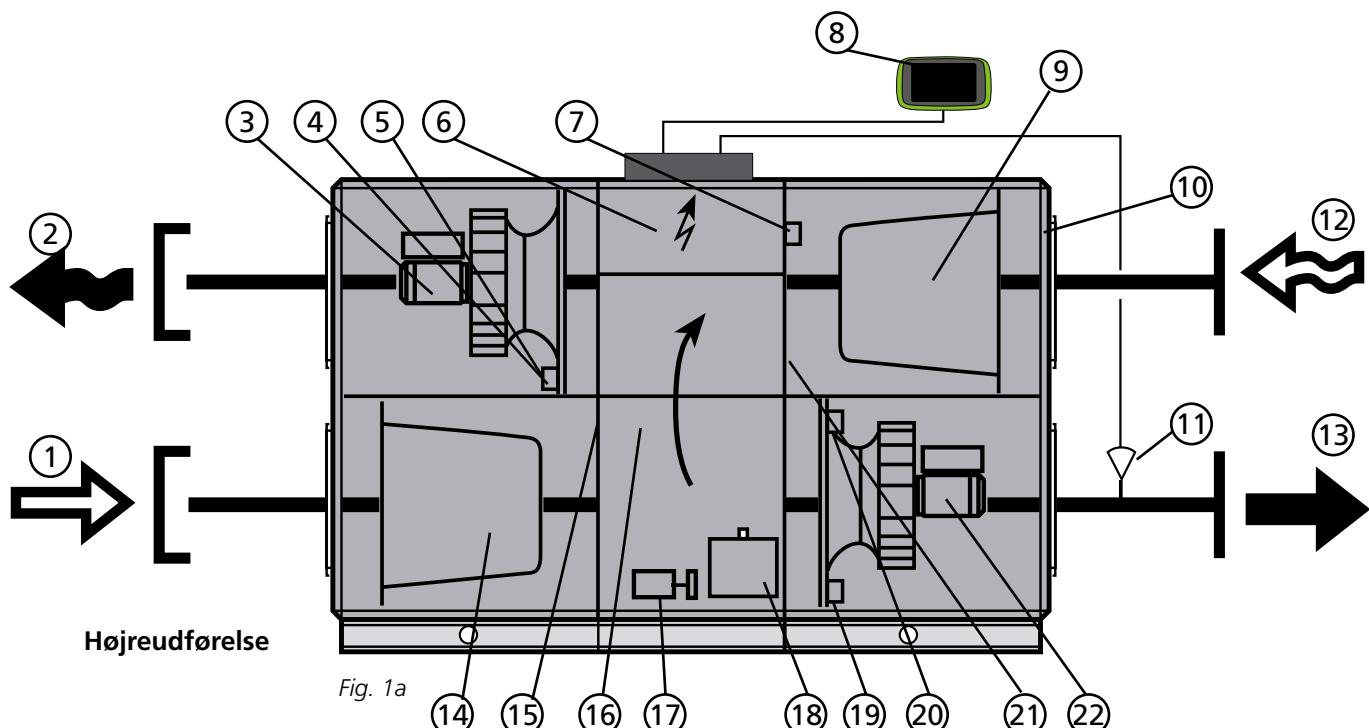
Den genvindingsbare vægt for GOLD er ca. 94 %.

Swegon AB er tilsluttet REPA-registeret, nr. 5560778465.

Kontakt venligst Swegon AB, tlf. +46 (0)512-322 00, for eventuelle spørgsmål vedr. denne demonteringsvejledning eller aggregatets miljøpåvirkning.

2.6 Aggregaternes dele

Nedenfor anføres de enkelte komponenter hver for sig i en forenklet og skematisk oversigt.



GOLD 004-120: Aggregatet kan være bestilt i højreudførelse iht. Fig. 1a eller venstreudførelse iht. Fig. 1b.

GOLD 012-120: Aggregatet i henhold til Fig. 1a viser ventilatorplacering 1. Aggregatet kan også være bestilt iht. ventilatorplacering 2, og da er ventilatorer og filtre spejlvendt vertikalt.

Ved venstreudførelse (Fig. 1b) skifter dele markeret med * funktion og betegnelse (delene er betegnet efter, om funktionen er til tilluft eller fraluft).

Delenes placering og betegnelse

- 1 UDELUFT* (ved venstreudførelse Fraluft)
- 2 AFKASTLUFT* (ved venstreudførelse Tilluft)
- 3 Fraluftventilator* med motor og motorstyring
- 4 Størrelse 004-060: Trykføler fraluftventilator* og trykføler tilluftfilter*
- 5 Størrelse 070-120: Trykføler, fraluftventilator*
- 6 Størrelse 004-060: Ingen (se punkt 4)
- 7 Størrelse 070-120: Trykføler tilluftfilter*
- 8 El-boks med styreenhed
- 9 Trykføler rotorveksler
- 10 Håndterminal IQnavigator

- 9 Fraluftfilter*
- 10 Justeringsplade (ved venstrevenstreudførelse – venstre filterdel)
- 11 Føler tillufttemperatur (placeres i tilluftkanal)
- 12 FRALUFT* (ved venstreudførelse Udeluft)
- 13 TILLUFT* (ved venstreudførelse Afkastluft)
- 14 Tilluftfilter*
- 15 Føler udelufttemperatur*
- 16 Rotorveksler
- 17 Drivmotor rotorveksler
- 18 Styreenhed rotorveksler, med indbygget rotationsovervågning
- 19 Størrelse 004-060: Trykføler tilluftventilator* og trykføler fraluftfilter*
- 20 Størrelse 070-120: Trykføler tilluftventilator*
- 21 Føler, fralufttemperatur*
- 22 Tilluftventilator* med motor og motorstyring

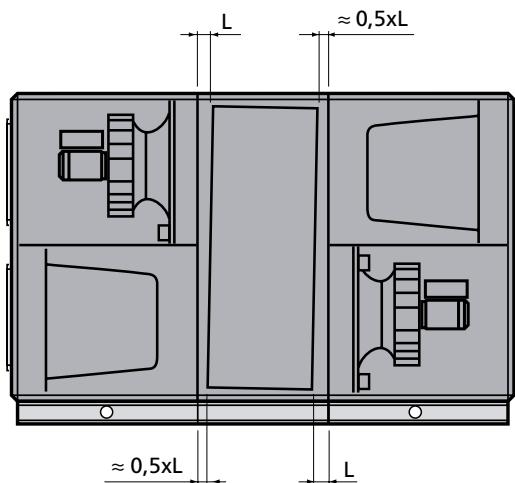
3. Idriftsættelse

3.1 Generelt

Fremgangsmåde ved idriftsættelse:

1. Kontroller, at der ikke findes fremmedlegemer i aggregatet, kanalsystemet eller funktionsdelene.
2. Kontroller, at rotorveksleren drejer let. På størrelse 050-120 skal rotorveksleren hælde lidt mod filteret, se skitsen nedenfor.

Se separat vejledning for justering af hældning for rotorvekslere (004-080) eller installationsvejledning GOLD (120), hvis hældningen skal justeres.



GOLD RX, størrelse 050-120: Skitsen viser fabriksindstillingen af rotorens hældning ved ventilatorposition 1. Hældningen skal altid være mod filtret, hvilket betyder, at hældningen skal være i modsat retning for ventilatorposition 2.

3. Døj sikkerhedsafbryderen til position Til (I).
4. Vælg det ønskede sprog, hvis dette ikke allerede er gjort. Se afsnit 4.7 i Funktionsmanual installation.

5. Aggregatet er fra fabrikken indstillet til at være køreklaart. Se separat Opstartsprotokol.

Disse indstillinger skal dog ofte tilpasses den aktuelle installation.

Om nødvendigt skal ventilatorposition (inspektionsside) indstilles, se afsnit 4.10 i Funktionsmanual installation.

Programmer koblingsur, driftstilstand, temperaturer, luftmængder og funktioner iht. afsnit 4 i Funktionsmanual installation.

Vælg, om luftmængdeenheten skal være l/s, m³/s, m³/t eller cfm.

Udfyld idriftsættelsesprotokollen og gem den i aggregatets dokumentlomme.

Ved eventuel svingning/træghed i varmereguleringen kan det i visse tilfælde være nødvendigt at justere P-bånd og I-tid. Dette kræver en speciel kode, kontakt din Swegon-repræsentant.

6. Aktiver manuel drift eller autodrift (Instrumentpanel) efter ønske, eller lås ventilatorernes omdrejningstal (visning LUFTINDSTILLING). Indstil kanalsystem og luftarmaturer iht. afsnit 3.2.
7. Kontroller og juster efter behov aggregatets trykbalance iht. afsnit 3.3.
8. Afslut med filterkalibrering iht. afsnit 3 i Funktionsmanual installation.

3.2 Justering af kanalsystem og armaturer

For at undgå unødig energiforbrug til ventilatorerne er det vigtigt, at trykfaldet i systemet holdes på det lavest mulige niveau. Ud fra et komfortsynspunkt er det også vigtigt, at kanalsystem og armaturer er korrekt indstillet.

Ved indstilling af armaturer og kanalsystem til GOLD bør man følge proportionalitetsmetoden.

Det indebærer, at forholdet mellem luftmængderne i grenkanalerne forbliver konstant, selvom man ændrer luftmængden i stamkanalerne. Det samme forhold gør sig gældende for installationens armaturer.

Ved indstilling af kanalsystemet er der mulighed for at låse omdrejningstallet for aggregatets ventilatorer på en bestemt indstillet luftmængde, se afsnit 4.1.7 i Funktionsmanual installation.

3.2.1 Fremgangsmåde

Systemet justeres i følgende rækkefølge:

1. Indstilling af armaturerne i alle grenkanaler.
2. Indstilling af grenkanaler.
3. Indstilling af stamkanaler.

3.2.2 Arbejdsgang

1. Samtlige armaturer og spjæld åbnes helt.
2. Beregn kvoten mellem målt og projekteret luftmængde for samtlige armaturer, grenkanaler og stamkanaler.
Det armatur i hver gren, som har den laveste kvote, skal stå helt åbent. Dette armatur er INDEKSARMATUR. Det samme gælder for grenspjæld og stamspjæld.
- Når indstillingen er færdig, skal et armatur i hver gren, et grenspjæld og et stamspjæld således stå helt åbne.

Eksempel på justering

– Begynd med at justere kanalgren B, da den har den højeste kvote.

– Det sidste armatur, B3, har den laveste kvote og skal stå helt åbent.

Juster de øvrige armaturer, B1 og B2, så de får samme kvote som armatur B3 (se punkt 5 ovenfor).

– Juster nu armaturerne i grenkanal C. Armatur C4 skal stå helt åbent, de øvrige reguleres til samme kvote.

– Juster armaturerne i grenkanal A. Her er armatur A3 indeksarmatur, hvilket betyder, at man først skal regulerere armatur A4 (referencearmatur) til armatur A3's kvote. Derefter justeres de øvrige til samme kvote som armatur A4.

– Reguler grenspjæld B til samme kvote som grenspjæld A, og reguler grenspjæld C til samme som grenspjæld A.

Kontroller, at alle har den samme kvote.

Når indstillingen er færdig, skal 3 armaturer og et grenspjæld stå helt åbne for at få lavest muligt tryk i systemet.

3. Begynd med at justere den stamkanal, som har den højeste kvote, og den grenkanal i stammen, som har den højeste kvote. Man begynder her, fordi man derved "trykker" luften foran sig hen mod de dele af systemet, som har mindst luft.

4. Juster det sidste armatur på kanalgrenen, så det får samme kvote som indeksarmaturet. Dette armatur er REFERENCEARMATUR. Det er ofte det sidste armatur på grenen, der har den laveste kvote, og bliver det armatur, der skal stå åbent. I dette tilfælde er indeksarmatur og referencearmatur det samme armatur.

5. Reguler de øvrige armaturer i grenen til den samme kvote som referencearmaturet.

Bemærk! Kvoten i referencearmaturet vil ændre sig for hvert armatur, der reguleres, så i praksis kan kvoten stilles noget højere for referencearmaturet. Referencearmaturet skal måles mellem hver regulering af armaturerne.

6. Gå til den gren, som havde den næsthøjeste kvote, og juster armaturet der, osv.

Bemærk! Alle grenspjæld skal stå helt åbne, indtil samtlige armaturer er justeret.

7. Reguler det grenspjæld, der havde den højeste kvote, til samme kvote som den gren, der havde den laveste kvote.

Bemærk! Husk, at indeksspjældet ændrer kvote, og gør som under punkt 5.

8. Når samtlige grene er indstillet, reguleres stamspjældene på samme måde.

Se også eksemplet på justering nedenfor.

$$q = 430 \text{ l/s}$$

| A | A1 | A2 | A3 | A4 | q_p | q_m | K |
|---|------|------|------|------|-------|-------|---|
| | 160 | 30 | 45 | 45 | 40 | 33 | |
| | 152 | 36 | 48 | 35 | 33 | 0,78 | |
| | 0,95 | 1,2 | 1,06 | 0,82 | 0,78 | 0,9 | |
| B | B1 | B2 | B3 | | q_p | q_m | K |
| | 105 | 35 | 30 | 40 | 40 | 36 | |
| | 117 | 43 | 38 | 36 | 36 | 0,9 | |
| | 1,11 | 1,22 | 1,26 | 0,82 | 0,82 | 0,9 | |
| C | C1 | C2 | C3 | C4 | q_p | q_m | K |
| | 165 | 45 | 40 | 40 | 40 | 33 | |
| | 161 | 50 | 43 | 35 | 35 | 0,87 | |
| | 0,97 | 1,11 | 1,07 | 0,82 | 0,82 | 0,87 | |

qp = projekteret luftmængde (l/s)

qm = målt luftmængde (l/s)

$$K (\text{Kvot}) = \frac{qm}{qp}$$

3.3 Justering af trykbalance

3.3.1 Generelt

For at rotorvekslerens lækageretning og renblæsningssektor skal fungere korrekt, skal der være et vist undertryk i fraluftdelen. Derved sikres det, at der ikke føres fraluft over i tilluftten.

Justering af trykbalancen i aggregatet skal foretages, når anlægget er færdigmonteret, og alle armaturer er indstillet, samt ved den til- og fraluftmængde, der er ved normal drift af aggregatet.

Justeringsplader

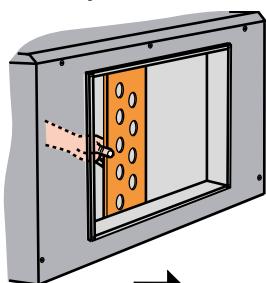
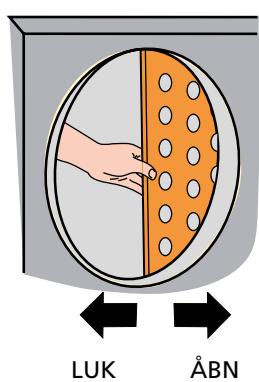
GOLD RX

Luftindtag fra siden

Størrelse 004-012, 1-2 plader

Størrelse 014-120,

1-5 plader



LUK

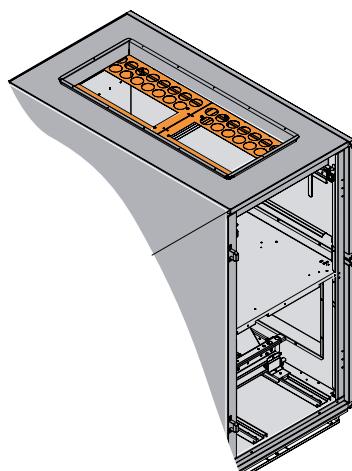
(Skyd en eller flere
justeringsplader ind)

ÅBN

(Tag justeringsplader ud)

Luftindtag ovenfra

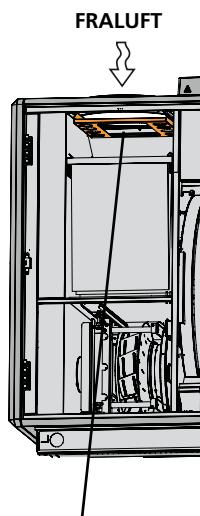
Størrelse 014-030, 2 plader



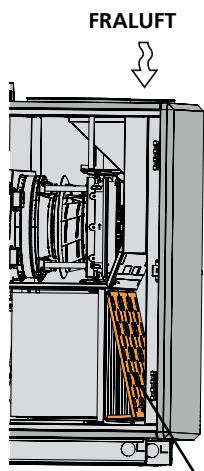
Justeringsplader skrues fast i loftet med selvskærende skruer fra indvendigt i aggregatet.

Justering af trykbalancen sker ved at stoppe justeringspladens huller med de medfølgende plastpropper (før hånden og plastpropper op gennem det rektangulære hul i justeringspladen).

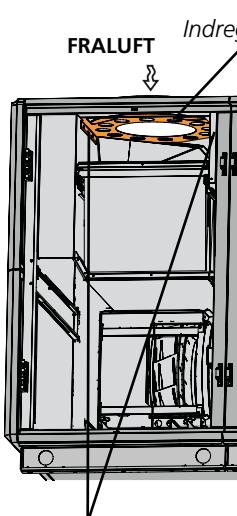
Justering af trykbalancen sker ved at tilstoppe indreguleringspladens huller med de medfølgende plastpropper.

GOLD RX Top 004-008
Tilluftventilator nedre plan, 1 plade


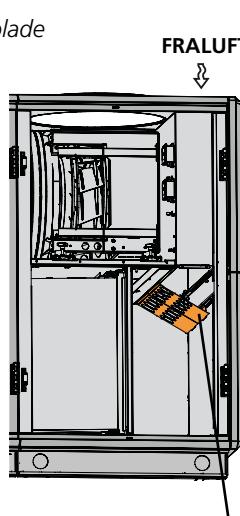
Indreguleringsplade

Tilluftventilator øvre plan, 2 plader


Indreguleringsplade
Hægt indreguleringsplader fast på den øvre filterskinne, tryk derefter indreguleringsplader nedad, således at de hægter fast i den nedre skinne.

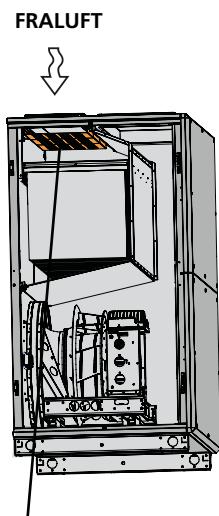
GOLD RX Top 011/012,
Tilluftventilator nedre plan, 1 plade


Indreguleringsplade
Fastspændingsskruer (3 stk. i alt)

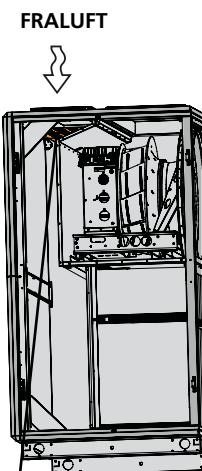
Tilluftventilator øvre plan, 1 plade


Indreguleringsplade
Hægt indreguleringspladen fast i sporet i siden mod filteret. Vip indreguleringspladen op mod aggregathuset og hægt fast i sporet.

Fastspændingsskru(r) afmonteres, og indreguleringspladen placeres i det dertil beregnede spor. Fastspændingsskru(r) spændes fast. Se skitser ovenfor. Justering af trykbalancen sker ved at stoppe indreguleringspladens huller med de medfølgende plastpropper. Til GOLD RX Top 004-012 medfølger en indreguleringsplade. Hvis der skiftes luftretning, skal der bestilles en anden indreguleringsplade.

GOLD RX Top 014-030
Tilluftventilator nedre plan, 3 plader


Indreguleringsplader
Klik indreguleringspladerne fast rundt om kanten i loftet.

GOLD RX Top 014-030
Tilluftventilator øvre plan, 3 plader


Indreguleringsplader
Klik indreguleringspladerne fast rundt om kanten i loftet.

Justering af trykbalancen sker ved at tilstoppe indreguleringspladens huller med de medfølgende plastpropper.

3.3.2 Sikring af lækageretning

Trykbalancen i aggregatet justeres ved hjælp af justeringsplader monteret i fraluftindgangen. Justeringspladerne leveres separat og skal monteres af installatøren, når fraluftkanalen er tilsluttet. Se skitser på foregående side.

Slut en trykmåler til aggregatets trykmålenipler. Aggregatet har fire trykmålenipler, og de to, som er nærmest fraluftkanalen, skal benyttes. Den blå trykmålenippel mäter undertrykket i fraluftdelen, og den hvide målenippel mäter undertrykket i tilluftdelen.

På størrelse 004-008 (fælles hus) findes trykmåleniplerne i el-boks/el-central og på størrelse 004-120 (delt design) inde i aggregatets midtersektion. Når GOLD RX Top 004-012 kombineres med COOL DX Top, sidder trykmålenipler indvendigt i aggregatets midtersektion. Se illustrationen til højre.

Bemærk, at begge trykmålenipler mäter undertryk.

MÅLTE VÆRDIER

Undertrykket i fraluftdelen skal være større end eller lige så stort som i tilluftdelen.

Hvis undertrykket i fraluftdelen er lige så stort som eller op til 20 Pa større end undertrykket i tilluftdelen, er indstillingen færdig.

Afgigelser

Hvis undertrykket i fraluftdelen er mindre end i tilluftdelen, skal justeringspladerne justeres som følger:

1. Stop aggregatet, åbn inspektionsdøren til fraluftfilteret. GOLD RX Top/GOLD RX med luftindtag ovenfra: Stop et antal huller til i reguleringspladen med de medfølgende plastpropper.

GOLD RX med luftindtag fra siden: Skyd reguleringspladerne lidt frem (luk) i fraluftindtaget.

Ved Full face-tilslutning (kanaltilbehør i isoleret hus): Hvis justeringsplade/justeringsplader er helt lukket, og undertrykket i fraluftdelen stadig er mindre end i tilluftdelen, tilstoppes et antal huller i justeringspladen med de medfølgende plastpropper.

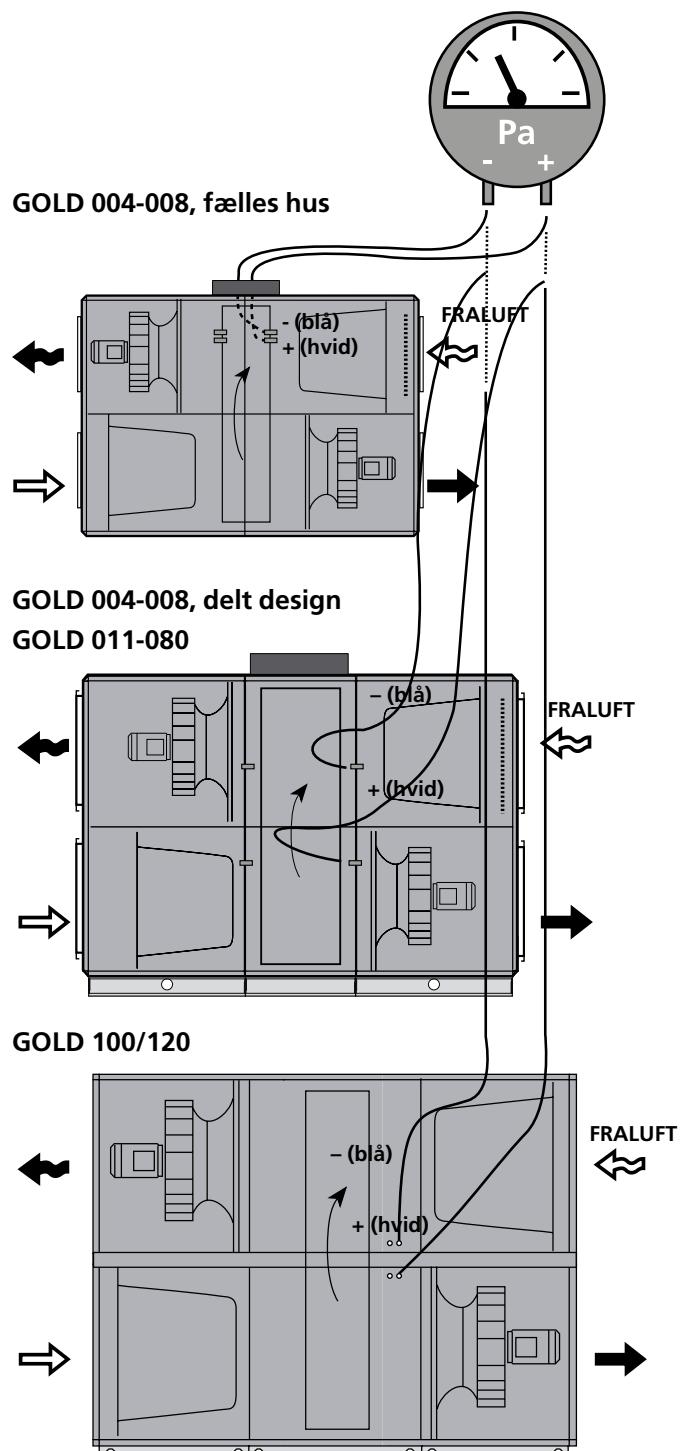
3. Luk inspektionsdøren, og start aggregatet.

4. Mål trykket.

Gentag, indtil undertrykket i fraluftdelen er lige så stort som eller op til 20 Pa større end undertrykket i tilluftdelen (0–20 Pa).

5. Hvis undertrykket i fraluftdelen er mere end 20 Pa større end i tilluftdelen, selvom justeringspladerne er helt åbne, bliver lækage- og renblæsningsluftmængden større end nødvendigt, hvilket giver et øget energiforbrug for fraluftventilatoren.

Trykmålenipler i lækageretning (Aggregat i højreudførelse)



4. Vedligeholdelse

Advarsel

Inden indgreb skal man sikre sig, at spændingen til aggregatet er afbrudt.

4.1 Udskiftning af filtre

Filter af glasfiber skal udskiftes og eventuelt forfilter af aluminiumnæt skal vaskes, når den pågældende filteralarm er aktiveret.

Bestil nye filtre hos Swegon eller en af Swegons repræsentanter. Opgiv størrelsen på GOLD-aggregatet, hvorvidt udskiftningen gælder for en eller to luftretninger, og om det er et standardfilter eller eventuelt forfilter.

4.1.1 Afmontering af filtre

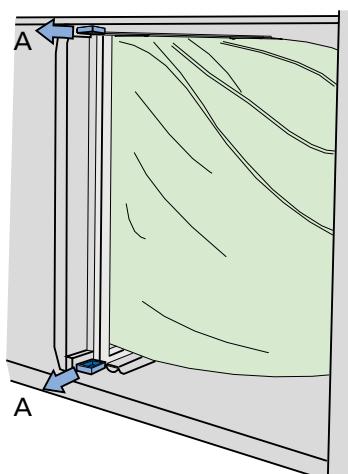
Benyt denne lejlighed til at rengøre filterrummet, mens filtrene er fjernet.

Standardfilter:

Træk ud i håndtagene (A) for at frigøre filtrene fra filterholderen. Tag filtrene ud.

Eventuelle forfiltre i aggregatet:

Tag filtrene ud.



4.1.2 Montering af nye filtre

Standardfiltre:

Før filtrene ind i filterholderen. Straæk samtidig eventuelle filterposer ud, så de ikke hænger i, bliver beskadiget eller foldes.

Før filtrene så langt som muligt ind i aggregatet, og tryk let på filterrammerne, så de slutter tæt.

Tryk på håndtagene (A), så filtrene klemmes på plads i filterholderen.

Luk inspektionsdøren.

Udfør filterkalibrering i henhold til afsnit 2 i Funktionsmanual bruger.

Eventuelle forfiltre i aggregatet:

Før filtrene så langt som muligt ind i aggregatet, og tryk let på filterrammerne, så de slutter tæt.

Udfør filterkalibrering i henhold til afsnit 2 i Funktionsmanual bruger.

4.2 Rengøring og eftersyn

4.2.1 Generelt

Ved projektering og installation af aggregatet skal der sikres adgang med henblik rengøring. Dette kan for eksempel omfatte aggregatopsætning, rør- og kabellægning.

Indvendig rengøring af aggregatet foretages efter behov. Eftersyn bør ske i forbindelse med udskiftning af filtre eller mindst to gange om året.

4.2.2 Filterrum

Det er mest praktisk at rengøre filterrummet i forbindelse med udskiftning af filtrene.

4.2.3 Varmeveksler

Kontrol af behov for rengøring skal ske mindst to gange om året. Rengøring sker fra filterrummet.

Varmeveksleren skal i første omgang rengøres ved støvsugning med et blødt mundstykke, så luftkanalerne ikke bliver beskadigede.

Drej varmeveksleren med hånden for at komme til. Ved kraftig tilsmudsning kan der blæses rent med trykluft.

Ved behov kan varmeveksleren tages ud og vaskes af med en fedtopløsende væske. Dette må kun foretages af servicepersonale, der er uddannet af Swegon.

Galontætning

Løft galonkanten op, og kontroller undersiden. Rengør efter behov med afbørstning eller støvsugning.

Hvis galontætningen er slidt eller kraftigt tilsmudset, skal den udskiftes. Den må ikke smøres.

Remspænding

Hvis drivremmen føles slap eller slidt og slipper let ved modstand, skal den udskiftes. Kontakt venligst servicepersonale, der er uddannet af Swegon.

4.2.4 Ventilatorer og teknikrum

Efterse, og rens om nødvendigt ventilatorhjulene for belægninger.

Kontroller, at ventilatorhjulene ikke er i ubalance.

Kontroller lejer for støj.

Ventilatormotoren støvsuges eller børstes. Den kan også rengøres forsigtigt med en fugtig klud og opvaskemiddel.

Rengør teknikrummet ved behov.

4.3 Service og funktionalitetskontrol

Service og funktionalitetskontrol skal udføres med nedenstående interval.

| Kontrolpunkt | Afhjælpning | Hvert halvår | Hvert år |
|--|--|--------------|----------|
| Service | | | |
| Filter | Udskiftes, når displayet angiver filteralarm. Kontroller, at rammen til filtermontering fungerer og er tæt. | x | |
| Ventilatorer, varmeveksler, kanaltilbehør | Kontrol og rengøring efter behov. | x | |
| Indvendige overflader | Kontrol og rengøring efter behov. | x | |
| Udvendige overflader | Kontrol og rengøring efter behov. | x | x |
| Pakninger, tætningslister, lejer, drivremme | Kontrol og tiltag efter behov. | x | |
| Føler, kabler, måleslanger | Visuel kontrol og tiltag efter behov. | x | |
| Funktionalitetskontrol | | | |
| Sikkerhedsfunktioner, brand og frostbeskyttelse etc. | Kontrol af funktionalitet. | x | |
| Øvrige styrefunktioner | Kontrol af funktionalitet. Sammenlign aggregatets værdier med idriftsættelsesprotokollen. Eventuelle afvigelser bør afhjælpes. | x | |
| Alarmhistorik | Gennemgang. | x | |

4.4 Garanti

For at fremsætte garantikrav skal der kunne fremvises en komplet dokumenteret og underskrevet service- og funktionalitetskontrol af produktet med dets tilbehør.

Service og funktionalitetskontrol skal udføres i henhold til instrukserne i afsnit 4.1, 4.2 og 4.3.

Generelle vilkår for at garantien skal gælde findes i den for leverancen gældende leveringsbestemmelse.

5. Alarm og fejlfinding

5.1 Generelt

Alarm afgives med blinkende rød lysdiode i håndterminallen.

Når lysdioden blinker, skal man gå ind under alarmlog i instrumentpanelet, se afsnit 2.2.3 i Betjeningsmanual håndterminal IQnavigator.

Under alarmloggen kan aktive alarmer, ventende alarmer og alarmhistorik aflæses (50 seneste).

For nulstilling af alarm kan enkelte alarmer eller alle alarmer vælges.

Under historik kan også nulstillingstiden aflæses.

Fejlfinding foretages ved at undersøge den funktion eller funktionsdel, der er angivet i alarmteksten.

Hvis fejlen ikke umiddelbart kan afhjælpes

Overvej, om aggregatet fortsat kan være i drift, indtil fejlen er afhjulpet. Vælg at blokere alarmen og/eller foretage ændring fra stop til drift, se afsnit 4.8.6 i Funktionsmanual installation.

5.1.1 A- og B-alarm

A-alarm giver indikering til udgang for alarmrelæ A (modul IQlogic⁺).

B-alarm giver indikering til udgang for alarmrelæ B (modul IQlogic⁺).

Via disse kan alarmer viderekobles med forskellig prioritet.

5.1.2 Nulstilling af alarm

Alarmer med manuel nulstilling nulstilles via håndterminallen. Vælg nulstil i alarmlog.

Alarmer med automatisk nulstilling nulstilles, så snart fejlen er afhjulpet.

Alarmer kan også nulstilles via kommunikation (gælder ikke frostbeskyttelsesalarm).

5.1.3 Ændring af alarmprioritet

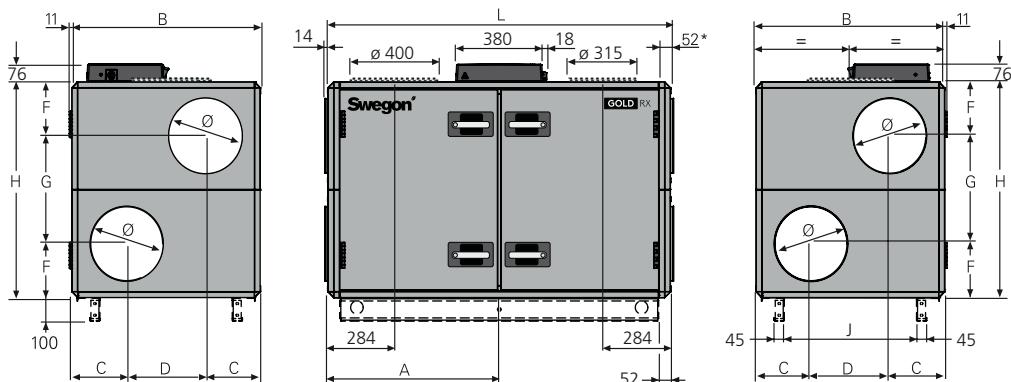
Se afsnit 4.8.6 i Funktionsmanual installation.

6. Tekniske data

6.1 Måloplysninger

6.1.1 GOLD RX (ikke Top)

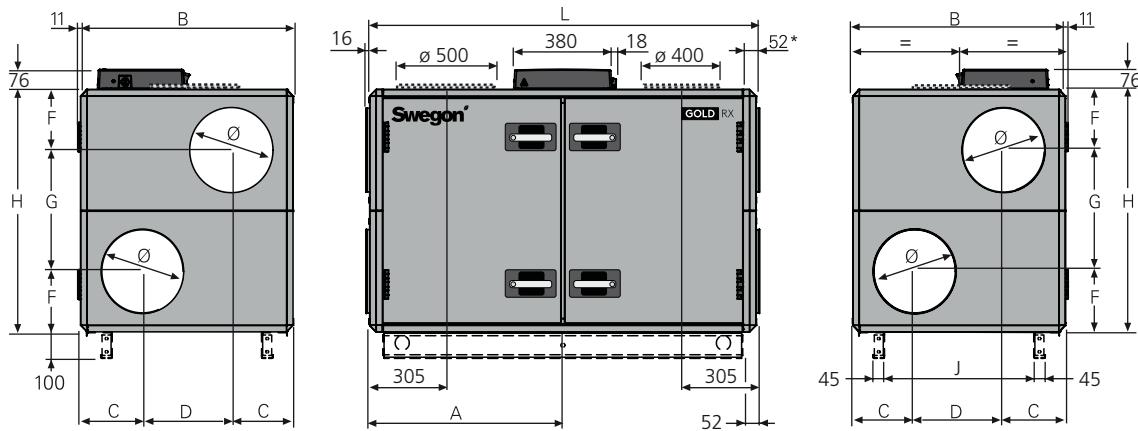
GOLD 004/005, fælles hus



* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

Bundramme er ekstraudstyr.

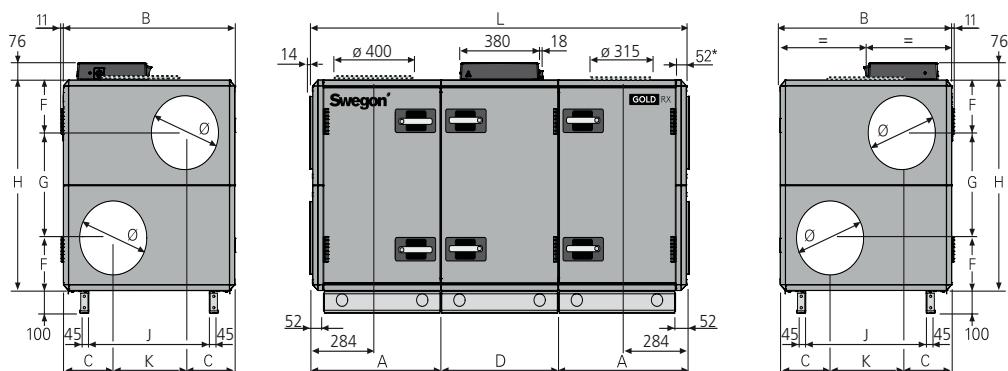
GOLD 007/008, fælles hus



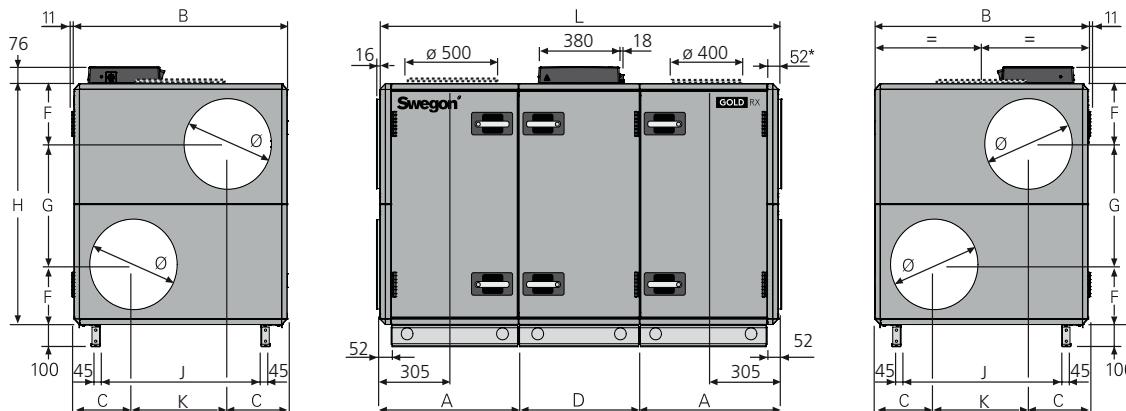
* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

Bundramme er ekstraudstyr.

| Størrelse | A | B | C | D | F | G | H | J | K | L | Ø | Vægt, kg |
|-----------|-----|-----|-------|-----|-----|-----|------|-----|---|------|-----|----------|
| 004/005 | 743 | 825 | 240 | 345 | 230 | 460 | 920 | 579 | — | 1499 | 315 | 234-278 |
| 007 | 805 | 995 | 277,5 | 440 | 271 | 543 | 1085 | 749 | — | 1619 | 400 | 281-355 |
| 008 | 805 | 995 | 277,5 | 440 | 271 | 543 | 1085 | 749 | — | 1619 | 400 | 295-363 |

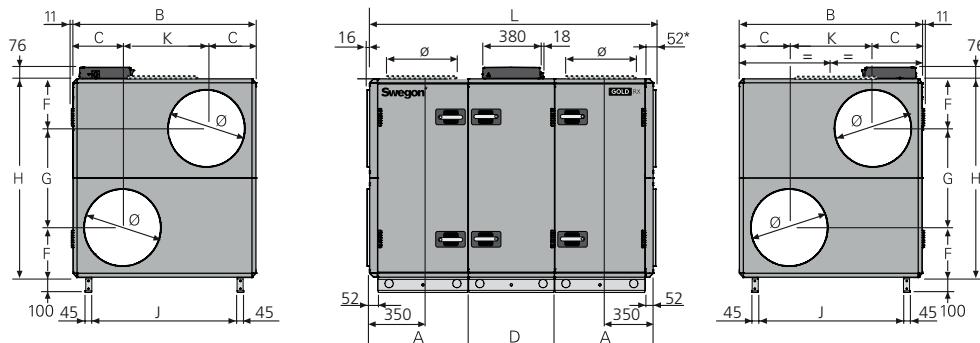
GOLD 004/005, delt design


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

GOLD 007/008, delt design


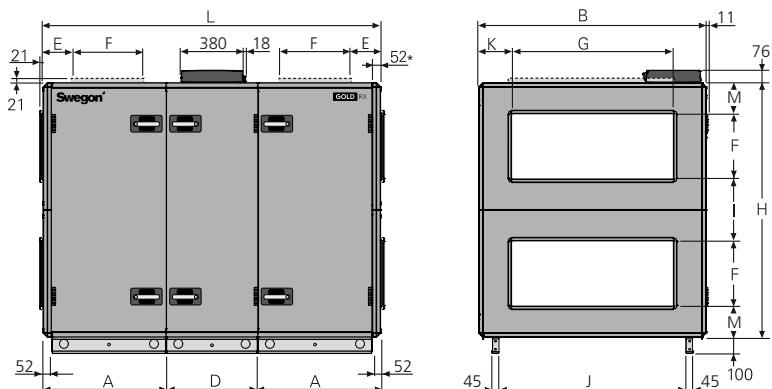
* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

| Størrelse | A | B | C | D | F | G | H | J | K | L | Ø | Vægt, kg |
|-----------|-------|-----|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|----------|
| 004/005 | 617 | 825 | 240 | 565 | 230 | 460 | 920 | 579 | 345 | 1799 | 315 | 278-335 |
| 007 | 647,5 | 995 | 277,5 | 565 | 271 | 543 | 1085 | 749 | 440 | 1860 | 400 | 327-412 |
| 008 | 647,5 | 995 | 277,5 | 565 | 271 | 543 | 1085 | 749 | 440 | 1860 | 400 | 341-420 |

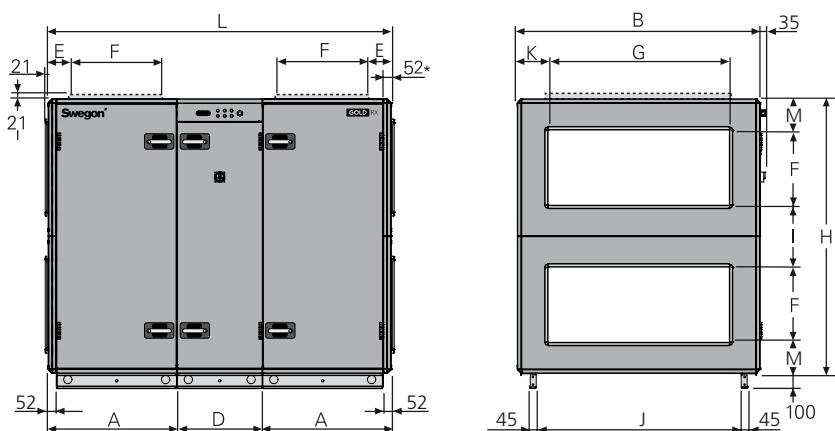
GOLD 011/012


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

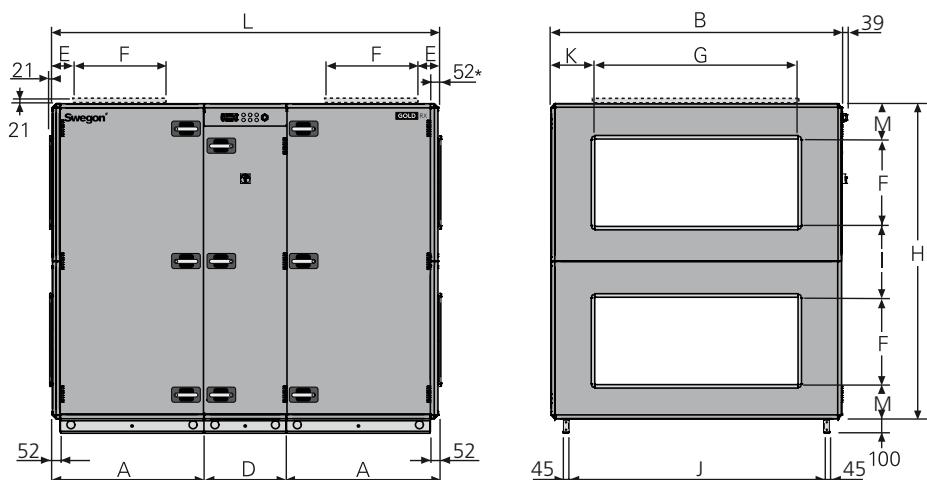
| Storlek | A | B | C | D | F | G | H | J | K | L | Ø | Vikt, kg |
|---------|-----|------|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|----------|
| 011 | 647 | 1199 | 324 | 565 | 324 | 647 | 1295 | 953 | 551 | 1859 | 500 | 427-527 |
| 012 | 647 | 1199 | 324 | 565 | 324 | 647 | 1295 | 953 | 551 | 1859 | 500 | 450-554 |

GOLD 014/020


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

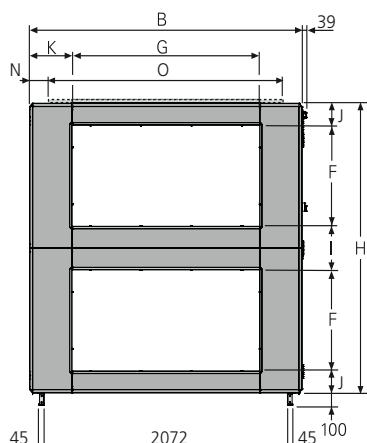
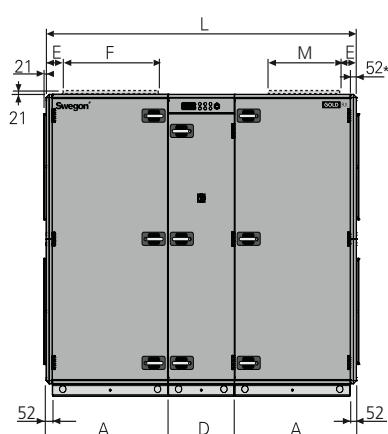
GOLD 025/030


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

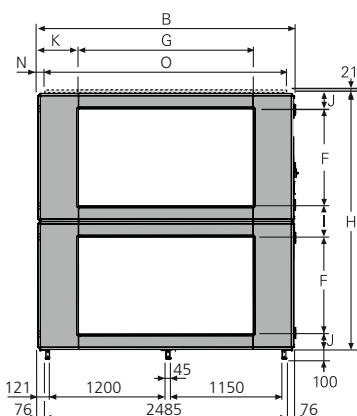
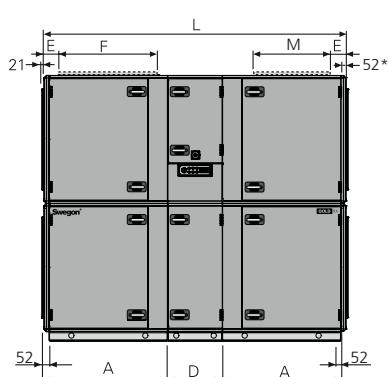
GOLD 035/040


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

| Størrelse | A | B | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | Vægt, kg |
|-----------|--------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|------|-----|------|-----|-----------|
| 014/020 | 757,5 | 1400 | 565 | 205 | 400 | 1000 | 1551 | 375 | 1154 | 200 | 2080 | 188 | 572-746 |
| 025/030 | 848 | 1600 | 565 | 200 | 500 | 1200 | 1811 | 405 | 1354 | 200 | 2261 | 203 | 744-971 |
| 035/040 | 1038,5 | 1990 | 565 | 245 | 600 | 1400 | 2159 | 479 | 1744 | 295 | 2642 | 240 | 1096-1405 |

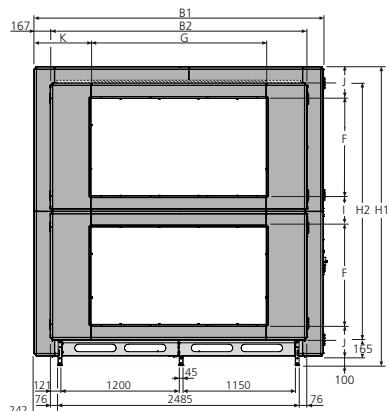
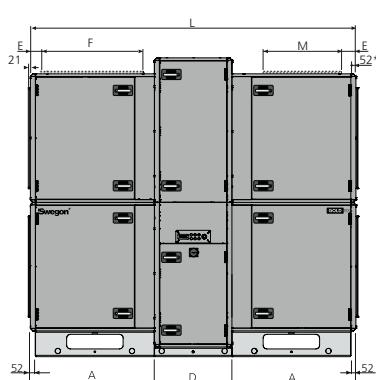
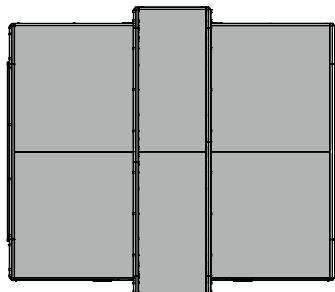
GOLD 050/060


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

GOLD 070/080


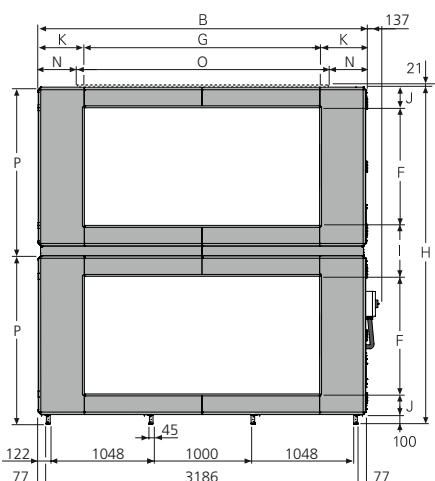
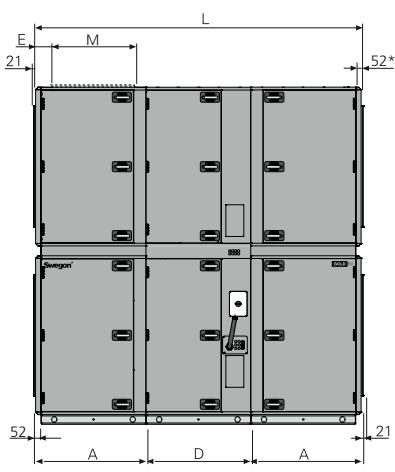
* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

| Størrelse | A | B | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | Vægt, kg |
|-----------|--------|------|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-------|------|-----|-------|------|-----------|
| 050/060 | 1038,5 | 2318 | 565 | 145 | 800 | 1600 | 2288 | 344 | 172 | 359 | 2642 | 600 | 159 | 2000 | 1298-1752 |
| 070/080 | 1273,5 | 2637 | 565 | 162 | 1000 | 1800 | 2640 | 320 | 160 | 418,5 | 3112 | 750 | 118,5 | 2400 | 2218-2649 |

GOLD 070+/080+

Set ovenfra


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

| Størrelse | A | B1 | B2 | D | E | F | G | H1 | H2 | I | J | K | L | M | Vægt, kg |
|-----------|--------|------|------|-----|-----|------|------|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----------|
| 070+/080+ | 1273,5 | 2970 | 2637 | 796 | 162 | 1000 | 1800 | 3070 | 2640 | 320 | 325 | 585 | 3343 | 750 | 2614-3335 |

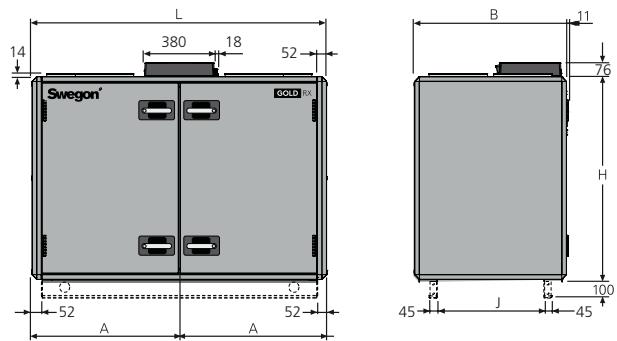
GOLD 100/120


* Ved kanaltilbehør i isoleret hus leveres aggregatet uden tilslutningsgavl. Aggregat kan også leveres med full face tilslutningsgavl (tilbehør).

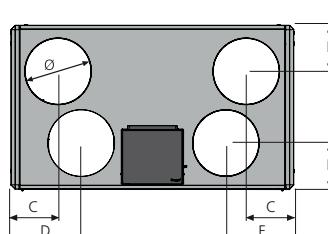
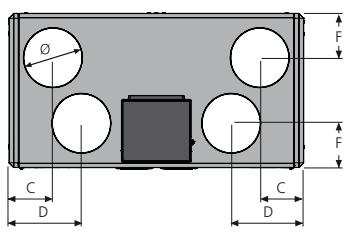
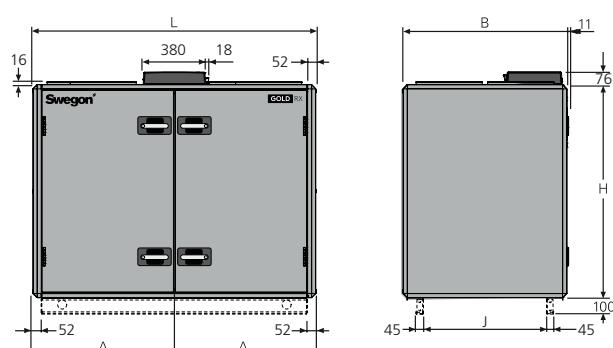
| Størrelse | A | B | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Vægt, kg |
|-----------|------|------|------|-----|------|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|------|------|-----------|
| 100 | 1122 | 3340 | 1070 | 187 | 1200 | 2400 | 3440 | 520 | 210 | 470 | 3314 | 800 | 420 | 2500 | 1720 | 3324-3910 |
| 120 | 1122 | 3340 | 1070 | 187 | 1200 | 2400 | 3440 | 520 | 210 | 470 | 3314 | 800 | 420 | 2500 | 1720 | 3524-4128 |

6.1.2 GOLD RX Top

GOLD RX Top 004/005

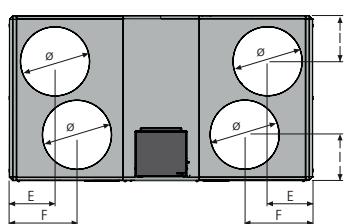
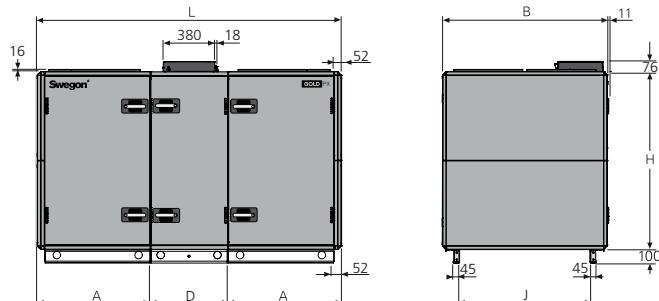


GOLD RX Top 007/008

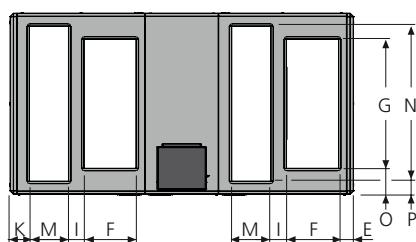
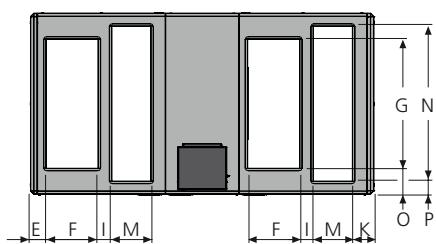
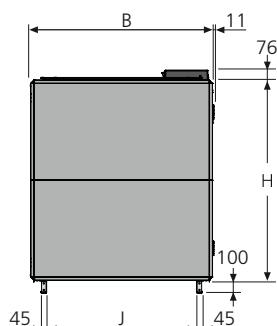
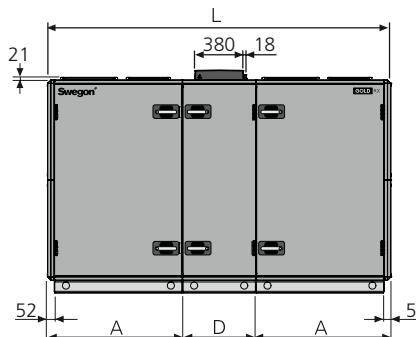


| Størrelse | A | B | C | D | E | F | H | J | L | Ø | Vægt, kg |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|-----|----------|
| Top 004 | 800 | 825 | 238 | 393 | — | 237 | 1085 | 579 | 1600 | 315 | 295-302 |
| Top 005 | 800 | 825 | 238 | 393 | — | 237 | 1085 | 579 | 1600 | 315 | 295-310 |
| Top 007 | 860 | 995 | 286 | 426 | 406 | 280 | 1295 | 749 | 1720 | 400 | 351-376 |
| Top 008 | 860 | 995 | 286 | 426 | 406 | 280 | 1295 | 749 | 1720 | 400 | 369-382 |

GOLD RX Top 011/012



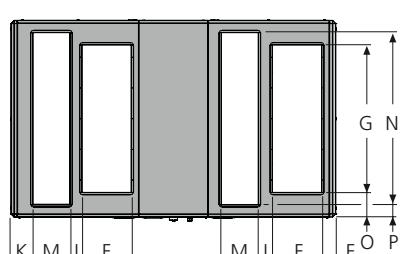
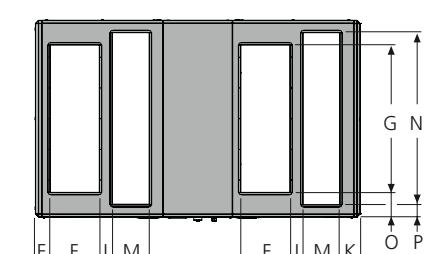
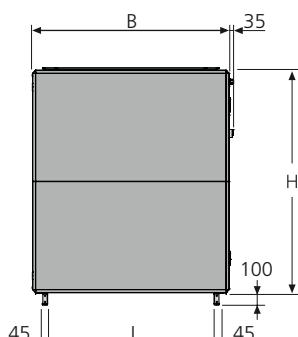
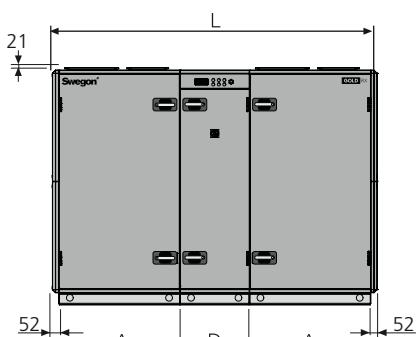
| Størrelse | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | Ø | Vægt, kg |
|-----------|-----|------|---|-----|-----|-----|---|------|-----|-----|---|------|-----|----------|
| Top 011 | 827 | 1199 | — | 565 | 332 | 500 | — | 1295 | 332 | 953 | — | 2219 | 500 | 527-549 |
| Top 012 | 827 | 1199 | — | 565 | 332 | 500 | — | 1295 | 332 | 953 | — | 2219 | 500 | 550-576 |

GOLD RX Top 014/020


Set ovenfra. Viser aggregatets kanaltilslutninger for tilluftventilator til højre oppe og venstre nede

Set ovenfra. Viser aggregatets kanaltilslutninger for tilluftventilator til højre nede og venstre oppe

| Størrelse | A | B | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Vægt, kg |
|-----------|------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|-----|----------|
| 014/020 | 1039 | 1400 | 565 | 120 | 400 | 1000 | 1551 | 106 | 1154 | 165 | 2643 | 300 | 1200 | 200 | 100 | 726-832 |

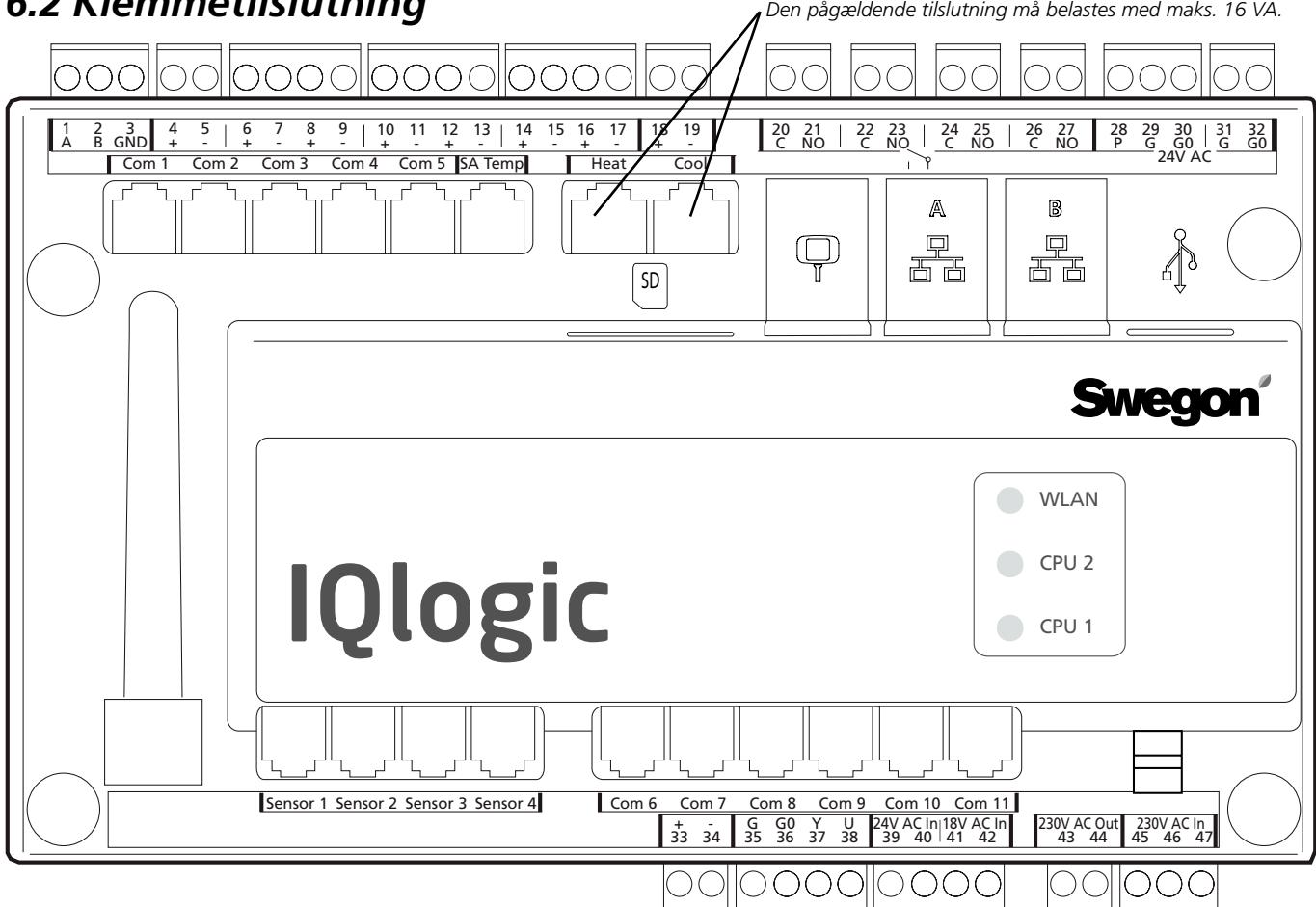
GOLD RX Top 025/030


Set ovenfra. Viser aggregatets kanaltilslutninger for tilluftventilator til højre oppe og venstre nede

Set ovenfra. Viser aggregatets kanaltilslutninger for tilluftventilator til højre nede og venstre oppe

| Størrelse | A | B | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Vægt, kg |
|-----------|------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|-----|----------|
| 025/030 | 1039 | 1600 | 565 | 120 | 400 | 1200 | 1811 | 106 | 1354 | 165 | 2643 | 300 | 1400 | 200 | 100 | 884-1033 |

6.2 Klemmetilslutning



Digitale indgange, klemme 4-17, er af svagstrømstypen. Analog indgang, klemme 18-19 har indgangsimpedans 66 kΩ. 230 VAC driftsspænding findes på ekstern klemme 101 (L) og 102 (N).

| Klemme | Funktion | Kommentar |
|-------------|---|---|
| 1,2,3 | Tilslutninger for EIA-485 | 1 = kommunikationstilslutning A/RT+, 2 = kommunikationstilslutning B/RT-, 3 = GND/COM. |
| 4,5 | Eksternt stop | Stop af aggregat via brydende kontakt. Forsynt med lus ved levering. Afbrydes forbindelsen, standser aggregatet. |
| 6,7 | Ekstern brand-/røgfunktion 1 | Ekstern brand- og røgfunktion. Forsynt med lus ved levering. Afbrydes forbindelsen, udløses funktionen og giver alarm. |
| 8,9 | Ekstern brand-/røgfunktion 2 | Ekstern brand- og røgfunktion. Forsynt med lus ved levering. Afbrydes forbindelsen, udløses funktionen og giver alarm. |
| 10,11 | Ekstern alarm 1 | Ekstern kontaktfunktion. Valgbar sluttende/brydende. |
| 12,13 | Ekstern alarm 2 | Ekstern kontaktfunktion. Valgbar sluttende/brydende. |
| 14,15 | Ekstern lavhastighed | Ekstern kontaktfunktion. Overstyrer koblingsuret fra stop til lavhastighedsdrift. |
| 16,17 | Ekstern højhastighed | Ekstern kontaktfunktion. Overstyrer koblingsuret fra stop eller lavhastighed til højhastighedsdrift. |
| 18,19 | Behovsstyring | Indgang 0-10 VDC. Indgangssignal påvirker luftmængdeonskeværdierne for tilluft/fraluft ved behovsregulering. For tilslutning af føler, f.eks. CO ₂ , CO og VOC |
| 20,21 | Cirkulationspumpe, varme | Isoleret kontakt, maks. 5 A/AC1, 2 A/AC3, 250 VAC. Slutter ved varmebehov. |
| 22,23 | Cirkulationspumpe køling eller køling on/off 1 trin | Isoleret kontakt, maks. 5 A/AC1, 2 A/AC3, 250 VAC. Slutter ved kølebehov. |
| 24,25 | Køling on/off, 2 trin | Isoleret kontakt, maks. 5 A/AC1, 2 A/AC3, 250 VAC. Slutter ved kølebehov. |
| 26,27 | Driftsangivelse | Isoleret kontakt, maks. 5 A/AC1, 2 A/AC3, 250 VAC. Slutter ved drift. |
| 28,29,30 | Spjældstyring | 24 VAC. 28 = styret 24 VAC (G), 29 = 24 VAC (G), 30 = 24 VAC (G0). |
| 31,32 | Driftsspænding ¹⁾ | Driftsspænding 24 VAC. Klemme 31-32 belastes med i alt maks. 16 VA. Afbrydes af sikkerhedsafbryderen. |
| 33,34 | Referencespænding | Udgang for konstant 10 VDC. Maks. belastning 8 mA. |
| 35,36,37,38 | Styring af recirkulationsspjæld | Recirkulationsspjæld belastes maks. 2 mA ved 10 VDC. 35 = 24 VAC (G), 36 = 24 VAC (G0), 37 = styresignal 0-10 VDC, 38 = tilbageføringsignal 0-10 VDC . |

Klemme 31-32, udgange til Heat/Cool og spjældudgang (klemme 28-30) må sammen belastes med maks. 32 VA (SD) eller 50 VA (RX/PX/CX).

¹⁾ GOLD 100/120: Ved behov for mere end 16 VA benyttes klemme 201 (G) og 202 (G0). Klemme 201-202 kan belastes med op til i alt 48 VA.

6.3 Elektriske data

6.3.1 Aggregat

6.3.1.1 Størrelse 004-012

MIN. STRØMFORSYNING

GOLD 004:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 005, effektvariant 1:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 005, effektvariant 2:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 16 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 007, effektvariant 1:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 007, effektvariant 2:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 16 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 008, effektvariant 1:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 16 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 008, effektvariant 2:

3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15 %, 50 Hz, 10 AT

GOLD 011, effektvariant 1:

1-faset, 3-leder, 230 V -10/+15%, 50 Hz, 16 AT eller
3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15%, 50 Hz, 10 AT

GOLD 011, effektvariant 2:

3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15 %, 50 Hz, 10 AT

GOLD 012, effektvariant 1 og 2:

3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15 %, 50 Hz, 10 AT

6.3.1.2 Størrelse 014-120

Viser sikringsstørrelse ved forskellige kombinationer af ventilatorstørrelser og effektvarianter. Henholdsvis ventilator A eller B kan være tilluftventilator eller fraluftventilator eller vice versa. Det er kombinationen af ventilator A og B, som bestemmer sikringsstørrelse.

Aggregatets kombination af ventilatorstørrelser og effektvarianter kan aflæses på aggregatets mærkeskilt.

El-tilslutning er 3-faset, 5-leder, 400 V -10/+15 %, 50 Hz.

| GOLD RX, størrelse | Ventilator A, størrelse/effektvar. | Ventilator B, størrelse/effektvar. | Sikring (A) |
|---------------------------|---|---|--------------------|
| 014/020 | 014-1 (1,6 kW) | 014-1 (1,6 kW) | 10 |
| | 014-1 (1,6 kW) | 014-2 (2,4 kW) | 10 |
| | 014-1 (1,6 kW) | 020-1 (2,4 kW) | 10 |
| | 014-1 (1,6 kW) | 020-2 (3,4 kW) | 16 |
| | 014-2 (2,4 kW) | 014-2 (2,4 kW) | 10 |
| | 014-2 (2,4 kW) | 020-1 (2,4 kW) | 10 |
| | 014-2 (2,4 kW) | 020-2 (3,4 kW) | 16 |
| | 020-1 (2,4 kW) | 020-1 (2,4 kW) | 10 |
| | 020-1 (2,4 kW) | 020-2 (3,4 kW) | 16 |
| | 020-2 (3,4 kW) | 020-2 (3,4 kW) | 16 |
| 025/030 | 025-1 (2,4 kW) | 025-1 (2,4 kW) | 10 |
| | 025-1 (2,4 kW) | 025-2 (3,4 kW) | 16 |
| | 025-1 (2,4 kW) | 030-1 (4,0 kW) | 16 |
| | 025-1 (2,4 kW) | 030-2 (5,0 kW) | 16 |
| | 025-2 (3,4 kW) | 025-2 (3,4 kW) | 16 |
| | 025-2 (3,4 kW) | 030-1 (4,0 kW) | 16 |
| | 025-2 (3,4 kW) | 030-2 (5,0 kW) | 20 |
| | 030-1 (4,0 kW) | 030-1 (4,0 kW) | 20 |
| | 030-1 (4,0 kW) | 030-2 (5,0 kW) | 20 |
| | 030-2 (5,0 kW) | 030-2 (5,0 kW) | 20 |
| 035/040 | 35-1 (4,0 kW) | 35-1 (4,0 kW) | 20 |
| | 35-1 (4,0 kW) | 35-2 (5,0 kW) | 20 |
| | 35-1 (4,0 kW) | 40-1 (6,5 kW) | 25 |
| | 35-1 (4,0 kW) | 40-2 (10 kW) | 25 |
| | 35-2 (5,0 kW) | 35-2 (5,0 kW) | 20 |
| | 35-2 (5,0 kW) | 40-1 (6,5 kW) | 25 |
| | 35-2 (5,0 kW) | 40-2 (10 kW) | 32 |
| | 40-1 (6,5 kW) | 40-1 (6,5 kW) | 25 |
| | 40-1 (6,5 kW) | 40-2 (10 kW) | 32 |
| | 40-2 (10 kW) | 40-2 (10 kW) | 40 |

| GOLD RX, størrelse | Ventilator A, størrelse/effektvar. | Ventilator B, størrelse/effektvar. | Sikring (A) |
|---------------------------|---|---|--------------------|
| 050/060 | 50-1 (6,5 kW) | 50-1 (6,5 kW) | 25 |
| | 50-1 (6,5 kW) | 50-2 (10 kW) | 32 |
| | 50-1 (6,5 kW) | 60-1 (2 x 4,0 kW) | 32 |
| | 50-1 (6,5 kW) | 60-2 (2 x 6,5 kW) | 40 |
| | 50-2 (10 kW) | 50-2 (10 kW) | 40 |
| | 50-2 (10 kW) | 60-1 (2 x 4,0 kW) | 40 |
| | 50-2 (10 kW) | 60-2 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| | 60-1 (2 x 4,0 kW) | 60-1 (2 x 4,0 kW) | 32 |
| | 60-1 (2 x 4,0 kW) | 60-2 (2 x 6,5 kW) | 40 |
| | 60-2 (2 x 6,5 kW) | 60-2 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| 070/080 | 70-1 (2 x 4,0 kW) | 70-1 (2 x 4,0 kW) | 32 |
| | 70-1 (2 x 4,0 kW) | 70-2 (2 x 6,5 kW) | 40 |
| | 70-1 (2 x 4,0 kW) | 80-1 (2 x 6,5 kW) | 40 |
| | 70-1 (2 x 4,0 kW) | 80-2 (2 x 10 kW) | 50 |
| | 70-2 (2 x 6,5 kW) | 70-2 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| | 70-2 (2 x 6,5 kW) | 80-1 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| | 70-2 (2 x 6,5 kW) | 80-2 (2 x 10 kW) | 63 |
| | 80-1 (2 x 6,5 kW) | 80-1 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| | 80-1 (2 x 6,5 kW) | 80-2 (2 x 10 kW) | 63 |
| | 80-2 (2 x 10 kW) | 80-2 (2 x 10 kW) | 80 |
| 100 | 100-1 (2 x 6,5 kW) | 100-1 (2 x 6,5 kW) | 50 |
| | 100-1 (2 x 6,5 kW) | 100-2 (2 x 10 kW) | 63 |
| | 100-2 (2 x 10 kW) | 100-2 (2 x 10 kW) | 80 |
| 120 | 120-1 (3 x 6,5 kW) | 120-1 (3 x 6,5 kW) | 80 |
| | 120-1 (3 x 6,5 kW) | 120-2 (3 x 10 kW) | 100 |
| | 120-2 (3 x 10 kW) | 120-2 (3 x 10 kW) | 125 |

6.3.2 Ventilatorer

MÆRKEDATA IHT. VENTILATOR

| | | | |
|---------------|---|--|--|
| GOLD 004: | Motorakseleffekt 1,15 kW (0,41 kW)*, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz | GOLD 050/060: | Motorakseleffekt 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 10 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz |
| GOLD 005: | Motorakseleffekt 1,15 kW (0,8 kW)*, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 1,15 kW, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz | <i>eller</i> Motorakseleffekt 2 x 4,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2 x 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz | |
| GOLD 007: | Motorakseleffekt 1,15 kW (0,8 kW)*, <i>eller</i> Motorakseleffekt 1,15 kW, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz | GOLD 070/080: | Motorakseleffekt 2 x 4,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2 x 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2 x 10 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz |
| GOLD 008: | Motorakseleffekt 1,15 kW, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 1,6 kW, 3 x 400 V, 50 Hz | GOLD 100: | Motorakseleffekt 2 x 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2 x 10 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz |
| GOLD 011: | Motorakseleffekt 1,15 kW, motorstyring 1 x 230 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 1,6 kW, 3 x 400 V, 50 Hz | GOLD 120: | Motorakseleffekt 3 x 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 3 x 10 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz |
| GOLD 012: | Motorakseleffekt 2,4 kW (1,6 kW)*, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2,4 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz | | |
| GOLD 014/020: | Motorakseleffekt 2,4 kW (1,6 kW)*, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 2,4 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 3,4 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz | | |
| GOLD 025/030: | Motorakseleffekt 2,4 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 3,4 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 4,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 5,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz | | |
| GOLD 035/040: | Motorakseleffekt 4,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 5,0 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 6,5 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz <i>eller</i> Motorakseleffekt 10 kW, motorstyring 3 x 400 V, 50 Hz | | |

**) Motorstyringen begrænser udtagets effekt til den angivne værdi.*

6.3.3 El-boks

Sikring til aggregatet må ikke overskride den værdi, der er angivet i afsnit 6.3.1.

6.3.3.1 Størrelse 004-012

SIKKERHEDSAFBRYDER

Effektvariant 1

GOLD RX 004-012: 20 A

Effektvariant 2

GOLD RX 005-012: 20 A

SIKRINGER I EL-BOKS

Styrespænding 230 V

1 stk. 2-polet automatsikring 1A (forsyningssstyrekort)

1 stk. 2-polet automatsikring 6A (øvrig drift)

Ventilatorer

GOLD 004-007, GOLD 008 effektvariant 1,

GOLD 011 effektvariant 1

RX 2 stk. 2-polede automatsikringer 10 A

GOLD 008 effektvariant 2, GOLD 011 effektvariant 2,

GOLD 012:

RX 2 stk. 3-polede automatsikringer 10 A

6.3.3.2 Størrelse 014-120

Viser intern sikring og sikkerhedsafbrydere ved forskellige kombinationer af ventilatorstørrelser og effektvarianter. Henholdsvis ventilator A eller B kan være tilluftventilator eller fraluftventilator eller vice versa.

Aggregatets kombination af ventilatorstørrelser og effektvarianter kan aflæses på aggregatets mærkeskilt.

| GOLD RX, størrelse | Ventilatorkombination | | Intern sikring (A) | | Sikkerheds- afbryder (A) |
|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------|-----------------------------|
| | Ventilator A, størrelse/effektvar. | Ventilator B, størrelse/effektvar. | Ventilator A | Ventilator B | |
| 014/020 | Alle | Alle | 10 | 10 | 20 |
| 025/030 | Alle | Alle | 13 | 13 | 32 |
| 035/040 | 35-1 | 35-1 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 35-1 | 35-2 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 35-1 | 40-1 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 35-1 | 40-2 | 1x13 | 1x16 | 32 |
| | 35-2 | 35-2 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 35-2 | 40-1 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 35-2 | 40-2 | 1x13 | 1x16 | 32 |
| | 40-1 | 40-1 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 40-1 | 40-2 | 1x13 | 1x16 | 32 |
| | 40-2 | 40-2 | 1x16 | 1x16 | 63 |
| 050/060 | 50-1 | 50-1 | 1x13 | 1x13 | 32 |
| | 50-1 | 50-2 | 1x13 | 1x16 | 32 |
| | 50-1 | 60-1 | 1x13 | 2x13 | 63 |
| | 50-1 | 60-2 | 1x13 | 2x13 | 63 |
| | 50-2 | 50-2 | 1x16 | 1x16 | 63 |
| | 50-2 | 60-1 | 1x16 | 2x13 | 63 |
| | 50-2 | 60-2 | 1x16 | 2x13 | 63 |
| | 60-1 | 60-1 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 60-1 | 60-2 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 60-2 | 60-2 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| 070/080 | 70-1 | 70-1 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 70-1 | 70-2 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 70-1 | 80-1 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 70-1 | 80-2 | 2x13 | 2x16 | 63 |
| | 70-2 | 70-2 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 70-2 | 80-1 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 70-2 | 80-2 | 2x13 | 2x16 | 63 |
| | 80-1 | 80-1 | 2x13 | 2x13 | 63 |
| | 80-1 | 80-2 | 2x13 | 2x16 | 63 |
| | 80-2 | 80-2 | 2x16 | 2x16 | 100 |
| 100 | 100-1 | 100-1 | 2x13 | 2x13 | 80 |
| | 100-1 | 100-2 | 2x13 | 2x16 | 80 |
| | 100-2 | 100-2 | 2x16 | 2x16 | 80 |
| 120 | 120-1 | 120-1 | 3x13 | 3x13 | 80 |
| | 120-1 | 120-2 | 3x13 | 3x16 | 160 |
| | 120-2 | 120-2 | 3x16 | 3x16 | 160 |

SIKRINGER I EL-BOKS

Styrespænding 230 V

GOLD RX 014-050:

1 stk. 2-polet automatsikring 1A

1 stk. 2-polet automatsikring 6A

GOLD RX 060-120:

1 stk. 2-polet automatsikring 1A

1 stk. 2-polet automatsikring 10A

6.3.4 Motor rotorveksler

6.3.4.1 Rotor standard

GOLD RX 04-08: Stepmotor, 2 Nm, 55 W.

GOLD RX 11-40: Stepmotor, 4 Nm, 110 W.

GOLD RX 50-80: Stepmotor, 8 Nm, 220 W.

GOLD RX 100-120: Stepmotor. 14 Nm, 790 W.

6.3.4.2 Rotor Recosorptic

GOLD RX 04-08: Stepmotor, 2 Nm, 55 W.

GOLD RX 11-30: Stepmotor, 4 Nm, 110 W.

GOLD RX 35-70: Stepmotor, 8 Nm, 220 W.

GOLD RX 80-120: Stepmotor. 14 Nm, 790 W.

6.3.5 Reguleringsnøjagtighed

Temperatur $\pm 1^{\circ}\text{C}$.

Luftmængde $\pm 5 \%$.

6.3.6 EMC

Luftbehandlingsaggregat med stærkstrømsforsyning 3 faser 400 V opfylder IEC 61000-3-12 under forudsætning af, at kortslutningseffekten S_{sc} er større end eller lig med værdien i tabellen nedenfor for den pågældende størrelse/effektvariant.

Det er installatørens eller udstyrets brugers ansvar at sikre, om nødvendigt i samråd med distributionsnettets operatør, at udstyret kun tilsluttes en forsyning med den korakte kortslutningseffekt S_{sc} for det pågældende aggregat.

Ved kombination af forskellige ventilatorstørrelser/effektvarianter bliver kortslutningseffekten for aggregatet lig med kortslutningseffekten for den største ventilatorstørrelse/effektvariant.

| GOLD RX, størrelse-effektvariant | Kortslutningseffekt S_{sc} MVA |
|---|--|
| 008-2 | 0,9 |
| 011-2 | 0,9 |
| 012-1 | 0,9 |
| 012-2 | 1,3 |
| 014-1 | 0,9 |
| 014-2 | 1,3 |
| 020-1 | 1,4 |
| 020-2 | 1,7 |
| 025-1 | 1,4 |
| 025-2 | 1,7 |
| 030-1 | 2,1 |
| 030-2 | 2,7 |
| 035-1 | 2,1 |
| 035-2 | 2,7 |
| 040-1 | 3,4 |
| 040-2 | 5,7 |
| 050-1 | 3,4 |
| 050-2 | 5,7 |
| 060-1 | 4,1 |
| 060-2 | 6,5 |
| 070-1 | 4,1 |
| 070-2 | 6,5 |
| 080-1 | 6,6 |
| 080-2 | 11,3 |
| 100-1 | 6,6 |
| 100-2 | 11,3 |
| 120-1 | 9,9 |
| 120-2 | 16,8 |

7. Bilag

7.1 Erklæring om maskinens øverensstemmelse

Se vores hjemmeside www.swegon.com for erklæring om maskinens øverensstemmelse.

7.2 Leverandørerklæring

Se vores hjemmeside www.swegon.com for en komplet leverandørerklæring.

7.3 Licens

Copyright 2013-2014 Swegon AB

Alle rettigheder forbeholdes.

Dele af dette arbejde er underlagt GNU General Public License v2.0 og andre Free/Libre Open Source Software-licenser.

Dette program er gratis software: Du kan overdrage det og/eller modificere det i henhold til bestemmelserne i GNU General Public License offentliggjort af the Free Software Foundation, enten version 3 af licensen eller (efter eget valg) enhver senere version.

Dette program distribueres i håbet om, at det vil være nyttigt, men UDEN NOGEN GARANTI, og endvidere uden den underforståede garanti for SALGBARHED eller EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Se GNU General Public License for yderligere oplysninger.

Du bør have modtaget en kopi af GNU General Public License sammen med dette program. Hvis ikke, se <<http://www.gnu.org/licenses/>>.

Gå ind på: <http://ftp.swegon.se/opensource/opensource/> for at se de komplette licensvilkår og de Free/Libre Open Source Software-komponenter.

7.5 Digital Services

Connectivity

The product is equipped with functionality that, when enabled, will connect to the Swegon INSIDE Cloud when given access to the internet. Such connection is made either through the building's local internet access point or by using a supplied modem. When connecting through the building's internet access point, the local firewall must be configured to allow traffic according to the firewall settings. The functionality is by default disabled and can be enabled in the product. By enabling this functionality the customer agrees to the general terms and conditions for Digital Service, DS-23. The customer can disable the connection to the Swegon INSIDE Cloud in the product user interface at any time.

Which data is sent

Through the connection to Swegon INSIDE Cloud, the product will exchange data to Swegon INSIDE Cloud about certain actions and parameter settings of the product. Each data point has different thresholds for when to send data to Swegon, therefore the data sent depends on the data point type and configuration. The data is sent in intervals, at which point the data is aggregated together with other data from that interval.

Who has access to the data

The data sent to Swegon INSIDE Cloud is used by Swegon for purposes of performance, functionality and development of the product. Consequently, Swegon has the right to use the data sent from all products connected to Swegon INSIDE Cloud. The data is used in accordance with Swegon's DS-23 general terms and conditions, and our sales agreement with the customer.

Requirements

To connect a product to Swegon INSIDE Cloud, a secure internet connection via the property's internal network or via Swegon's external modem is required. In addition to a secure internet connection, a valid certificate for each individual product is also required to approve them to share data with INSIDE Cloud. Some products will come with a valid certificate out of the factory, while other products need to be equipped with a certificate to authorize the product to share data.

To find out if the product is INSIDE Ready (i.e. ready to share data) or not visit INSIDE Ready | www.swegon.com.

Al dokumentation findes også elektronisk og kan downloades fra
www.swegon.com